

## Der Zufriedene [də:ɐ̯ tsu.'fri:.də.nə] (The contented one)

Text by *Christian Ludwig Reissig* (1784-1847)

Set by *Ludwig van Beethoven* (1770-1827), op. 75, #6; *Franz Peter Schubert* (1797-1828), D. 320

|                                    |              |            |              |                  |
|------------------------------------|--------------|------------|--------------|------------------|
| <b>Zwar</b>                        | <b>schuf</b> | <b>das</b> | <b>Glück</b> | <b>hienieden</b> |
| [tsva:ɐ̯]                          | [ʃu:f]       | das        | glyk         | hi.'ni:.dən]     |
| Though                             | created      | the        | fortune/luck | down-here        |
| <i>(Although fate has created)</i> |              |            |              |                  |

|             |              |              |             |              |
|-------------|--------------|--------------|-------------|--------------|
| <b>Mich</b> | <b>weder</b> | <b>reich</b> | <b>noch</b> | <b>groß,</b> |
| [mɪç]       | 've:.də      | ra:ɐ̯ç       | nɔx         | gro:s]       |
| me          | neither      | rich         | nor         | great;       |